

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Industriell processtyrning – Profiler – Del 5-11: Installation av fältbussar – Installationsprofiler för CPF 11

*Industrial communication networks –
Profiles –
Part 5-11: Installation of fieldbuses –
Installation profiles for CPF 11*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61784-5-11:2008. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61784-5-11:2008.

Nationellt förord

Europastandarden EN 61784-5-11:2008

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 61784-5-11, First edition, 2007 - Industrial communication networks - Profiles - Part 5-11: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 11**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 61918, utgåva 1, 2009.

ICS 35.100.05; 25.040.40

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Industrial communication networks -
Profiles -
Part 5-11: Installation of fieldbuses -
Installation profiles for CPF 11
(IEC 61784-5-11:2007)**

Réseaux de communication industriels -
Profils -
Partie 5-11: Installation des bus de terrain -
Profils d'installation pour CPF 11
(CEI 61784-5-11:2007)

Industrielle Kommunikationsnetze -
Profile -
Teil 5-11: Feldbusinstallation -
Installationsprofile
für die Kommunikationsprofilfamilie 11
(IEC 61784-5-11:2007)

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-05-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 65C/471/FDIS, future edition 1 of IEC 61784-5-11, prepared by SC 65C, Industrial networks, of IEC TC 65, Industrial-process measurement, control and automation, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61784-5-11 on 2008-05-01.

This standard is to be used in conjunction with EN 61918:2008.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2009-02-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the EN have to be withdrawn (dow) 2011-05-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61784-5-11:2007 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61754-18	2001	Fibre optic connector interfaces - Part 18: Type MT-RJ connector family	EN 61754-18 + corr. April	2002 2002
IEC 61918 (mod)	2007	Industrial communication networks - Installation of communication networks in industrial premises	EN 61918	2008

CONTENTS

INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms, definitions and abbreviated terms	7
4 CPF 11: Overview of installation profiles	7
5 Installation profile conventions	7
6 Conformance to installation profiles.....	8
Annex A (normative) CP 11/1 (TCnet) specific installation profile.....	9
A.1 Installation profile scope.....	9
A.2 Normative references	9
A.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms.....	9
A.4 Installation planning	9
A.4.1 Introduction	9
A.4.2 Planning requirements.....	9
A.4.3 Network capabilities	10
A.4.4 Selection and use of cabling components	12
A.4.5 Cabling planning documentation.....	16
A.4.6 Verification of cabling planning specification.....	16
A.5 Installation implementation	16
A.5.1 General requirements	16
A.5.2 Cable installation.....	16
A.5.3 Connector installation.....	17
A.5.4 Terminator installation	17
A.5.5 Device installation	17
A.5.6 Coding and labelling.....	17
A.5.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shield cabling.....	17
A.5.8 As-implemented cabling documentation.....	18
A.6 Installation verification and installation acceptance test.....	18
A.6.1 Introduction	18
A.6.2 Installation verification.....	18
A.6.3 Installation acceptance test	19
A.7 Installation administration.....	19
A.8 Installation maintenance and installation troubleshooting	19
Bibliography.....	20
Figure 1 – Standards relationships.....	6
Table A. 1 – Network characteristics for balanced cabling based on Ethernet	11
Table A. 2 – Network characteristics for optical fibre cabling.....	11
Table A. 3 – Information relevant to copper cable: fixed cables.....	12
Table A. 4 – Information relevant to copper cable: cords.....	12
Table A. 5 – Information relevant to optical fibre cables	13
Table A. 6 – Connectors for balanced cabling CPs based on Ethernet	14

Table A. 7 – Optical fibre connecting hardware	14
Table A. 8 – Recommended minimum distances specific for CP 11/1	16

INTRODUCTION

This International Standard is one of a series produced to facilitate the use of communication networks in industrial control systems.

IEC 61918:2007 (Ed. 1.0) provides the common requirements for the installation of communication networks in industrial control systems. This installation profile standard provides the installation profiles of the communication profiles (CP) of a specific communication profile family (CPF) by stating which requirements of IEC 61918 fully apply and, where necessary, by supplementing, modifying, or replacing the other requirements (see Figure 1).

For general background on fieldbuses, their profiles, and relationship between the installation profiles specified in this standard, see IEC/TR 61158-1.

Each CP installation profile is specified in a separate annex of this standard. Each annex is structured exactly as the reference standard IEC 61918 for the benefit of the persons representing the roles in the fieldbus installation process as defined in IEC 61918 (planner, installer, verification personnel, validation personnel, maintenance personnel, administration personnel). By reading the installation profile in conjunction with IEC 61918, these persons immediately know which requirements are common for the installation of all CPs and which are modified or replaced. The conventions used to draft this standard are defined in Clause 5.

The provision of the installation profiles in one standard for each CPF (e.g. IEC 61784-5-11 for CPF 11), allows readers to work with standards of a convenient size.

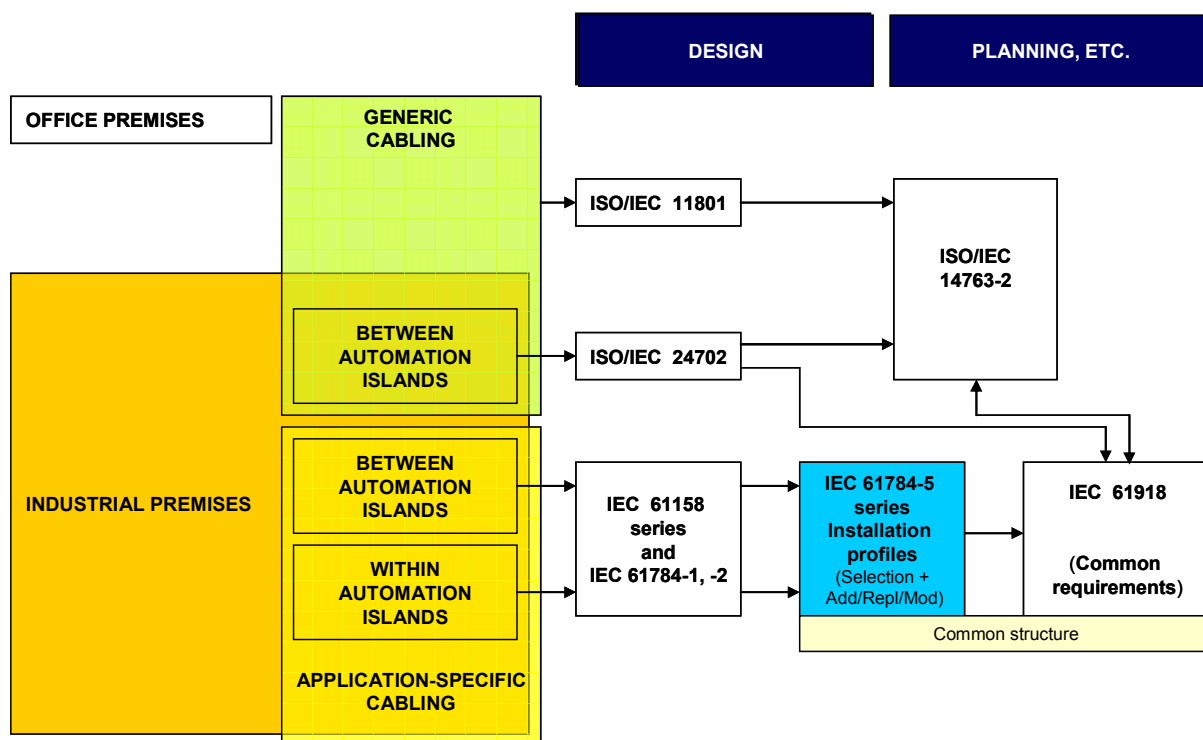


Figure 1 – Standards relationships

INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES

Part 5-11: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 11

1 Scope

This part of IEC 61784 specifies the installation profile for CPF 11 (TCnet¹).

The installation profile is specified in the annex. This annex is read in conjunction with IEC 61918:2007.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61918:2007, *Industrial communication networks – Installation of communication networks in industrial premises*

The normative references of IEC 61918:2007, Clause 2, apply. For profile specific normative references see Clauses A.2.

█ [REDACTED]

[REDACTED]

█ [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

█ [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

¹ TCnet is the technology name of the CPF11. TCnet is the trade name of TOSHIBA corporation, if used in Japan. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trademark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name. Use of the trade name requires permission of the trade name holder.